

## 令和6年度日中韓都市間文化交流事業 中国泉州市、韓国光州広域市、横浜市のアーティストが 「ZOU-NO-HANA FUTUREScape PROJECT」で公演します！ ～東アジアに文化の懸け橋をかけよう！～

平成26年に開始された「東アジア文化都市」において横浜市が日本初代都市を務めた際、ともに初代都市となった中国泉州市及び韓国光州広域市と「東アジア文化都市 友好協力都市協定」を締結し、平成27年以降も継続して文化芸術による都市間交流を行ってきました。

このたび、交流の一環として、中国泉州市及び韓国光州広域市から芸術団を横浜市に招へいし、象の鼻テラスで開催される「ZOU-NO-HANA FUTUREScape PROJECT」で公演、トークイベントを行います。

### 開催概要

#### 1 公演

(1) 日程 令和6年12月7日(土) 16:15～18:30

#### (2) 内容

##### ア 伝統演劇「梨園劇」(中国泉州市)

福建省梨園劇伝承センターの皆様にご協力いただき中国泉州市の伝統演劇「梨園劇」を披露いただきます。

##### イ パンソリ・伽倻琴竝唱・民謡(韓国光州広域市)

「作曲グループ『<sup>チョク</sup>觸』」の皆様にご協力いただき韓国の伝統音楽・国楽を披露いただきます。

##### ウ こどものための舞台芸術「あっちこっちそっち」(横浜市)

振付家・パフォーマーのはらだまほさんによる子どものためのダンスパフォーマンスです。

#### 2 トークイベント

(1) 日程 令和6年12月6日(金) 14:30～16:00

#### (2) 内容

中韓の芸術団とはらださん、フランス人アーティスト・ギヨミットさんをパネリストに、公共空間の創造的活用をテーマとしたラウンドトークで交流します。

#### 3 会場

象の鼻テラス(横浜市中区海岸通1丁目) ※入場無料



梨園劇 (中国泉州市)



韓国の国楽 (韓国光州広域市)



はらだまほさん

ギヨミットさん

取材をご希望の場合は、各前日16時までに裏面問合せ先までご連絡ください。

裏面あり



GREEN × EXPO 2027  
YOKOHAMA JAPAN

2027年国際園芸博覧会 2027年3月～9月 横浜・上瀬谷



【参考1】令和6年度日中韓都市間文化交流事業の主な取組について

○韓国光州広域市に横浜市から芸術団を派遣し、文化交流を実施しました。

(1) 派遣イベント

「第9回西倉（ソチャン）ススキフェスティバル」

主 催：光州広域市西区

開催日：令和6年10月17日（木）・18日（金）

(2) 派遣団体

エリア 51

舞台芸術・映像・音楽など、ジャンルの混ざり合った創作活動をするクリエイティブチーム。今回は、4人編成のバンドによる短編の音楽演劇を披露しました。

（創造界隈拠点「急な坂スタジオ」ショーケース参加アーティスト）



光州広域市での公演の様子

【参考2】東アジア文化都市について

日中韓文化大臣会合での合意に基づき、日本・中国・韓国の3か国において、文化芸術による発展を目指す都市を選定し、その都市において、現代の芸術文化や伝統文化、また多彩な生活文化に関連する様々な文化芸術イベント等を実施するものです。

【参考3】「ZOU-NO-HANA FUTUREScape PROJECT」について

「ZOU-NO-HANA FUTUREScape PROJECT」は、アートの創造性を用いて公共空間の新しい使い方を提案する社会実験プロジェクトで、2019年から象の鼻テラスで毎年開催されています。

会 期：12月6日（金）～8日（日）

URL：<https://fsp.zounohana.jp/2024/>



お問い合わせ先

にぎわいスポーツ文化局創造都市推進課長 新谷 雄一 Tel 045-671-3425



**GREEN×EXPO 2027**  
YOKOHAMA JAPAN

2027年国際園芸博覧会 2027年3月～9月 横浜・上瀬谷

